

PROPUESTA DE REESTRUCTURACIÓN DE LA TARIFA DE CLOACAS



Ficha técnica

PARA PARADORES DE CASAS RODANTES/CARAVANAS, EMPRESAS, INSTITUCIONES Y CLIENTES COMERCIALES

Información de la audiencia pública

La Junta de CVWD votará si aprueba la propuesta para modificar la estructura de las tarifas en la fecha que se indica a continuación.

Martes 27 de junio de 2017

8 a. m.

75515 Hovley Lane East, Palm Desert, CA 92211

Fundamentos de la propuesta de reestructuración de la tarifa

La estructura de las tarifas vigentes de CVWD es demasiado compleja, ya que incluye diferentes fórmulas para diversos tipos de clientes. La nueva estructura de tarifas que proponemos es más equitativa porque refleja el verdadero costo del servicio para los diferentes tipos de clientes. La nueva estructura también se basa en estándares y prácticas recomendadas actuales del sector que se enfocan en el establecimiento de tarifas que se rigen por la demanda de los clientes individuales en relación con el sistema de cloacas. El objetivo de CVWD no es aumentar los ingresos.

Cómo se invierte el dinero de las tarifas de las cloacas

CVWD es una agencia gubernamental obligatoria por ley cuyo objetivo es restringir las tarifas para recuperar únicamente lo que es necesario para suministrar servicios relacionados con las cloacas. Las tarifas de las cloacas financian el funcionamiento y el mantenimiento del sistema de cloacas, que incluye 1,129 millas de cañerías que conducen a cinco plantas de reciclaje de aguas residuales que tratan un promedio de 17 millones de galones de aguas residuales por día.

Las tarifas también financian las funciones del sistema y las mejoras de infraestructura necesarias que se incluyen a continuación:

- ✓ Actualizaciones relacionadas con la seguridad
- ✓ Proyectos de mejoras de las cañerías de cloacas
- ✓ Mantenimiento del sistema y limpieza de 50,000 pies de redes de cañerías cloacales anualmente
- ✓ Tratamiento de más de 6 mil millones de galones de agua por año
- ✓ Tratamiento de aproximadamente 2 mil millones de galones de aguas residuales por año

¿CVWD no aumentó ya las tarifas de las cloacas el año pasado?

No, es posible que haya recibido una notificación preliminar sobre un aumento de la tarifa de las cloacas propuesto por CVWD en 2015, pero dicho incremento jamás se aprobó. En su lugar, el Distrito decidió realizar una reevaluación exhaustiva de la manera en la que están estructuradas las tarifas, lo que dio como resultado esta nueva propuesta. Las tarifas de las cloacas no han aumentado desde 2010.

¿Cuándo entrará en vigencia la nueva estructura de tarifas?

Si se aprueban las modificaciones, los paradores de casas rodantes/caravanas, las empresas y los clientes comerciales comenzarán a ver los cambios a partir del 1 de enero de 2018, ya que estos clientes reciben facturas mensualmente. Busque los cargos estimados en su factura a partir de octubre para comprender cómo se verá afectada su empresa.

Impacto en las facturas de paradores de casas rodantes/caravanas, empresas y clientes comerciales

Aproximadamente el 40 por ciento de las empresas observará una disminución en su factura y alrededor del 60 por ciento observará un aumento. Los clientes con mayor demanda del sistema de cloacas observarán los aumentos más significativos.

Actualmente, las tarifas de las cloacas son demasiado complejas, varían por ubicación geográfica y tienen diferentes fórmulas para los diversos tipos de clientes. La reestructuración que proponemos eliminaría la desigualdad y cobraría a todas las empresas la misma tarifa por unidad de cloaca equivalente (ESU) con una cantidad asignada de ESU basada en el consumo de agua promedio de un cliente durante un período de tres años. Reducir el consumo de agua puede ayudar a disminuir los costos de cloacas. Consulte el siguiente cuadro para conocer las modificaciones que se proponen.

Clase de cliente	Cargo actual	Cargo (fijo) por cuenta propuesto por mes	Cargo por servicio propuesto por ESU ⁽¹⁾ por mes
Parador de casas rodantes/caravanas, hotel/motel, instituciones y agencias	\$24.50-\$32.40 por EDU ⁽²⁾	\$3.98	\$23.04
Empresa (venta minorista), tienda comercial/industrial (lavandería, restaurante)	\$24.50-\$32.40 por EDU (para los primeros 23 ccf ⁽³⁾) o \$1.07 - \$1.43/ccf (cuando se exceden los 24 ccf de agua)	\$3.98	\$23.04
Escuelas	Por total de alumnos	\$3.98	\$23.04

⁽¹⁾Las unidades de cloaca equivalentes (ESU) se basan en la producción estimada de aguas residuales, que representa el volumen de agua que se introduce en el sistema de cloacas.

⁽²⁾La unidad equivalente de vivienda (EDU) es un término que se utiliza para comparar los flujos de aguas residuales generados por una empresa comercial con los generados por una única unidad residencial familiar.

⁽³⁾Un ccf equivale a 748 galones de agua.

Si no puede asistir a la audiencia pública, puede enviar sus comentarios por correo electrónico a publicinfo@cvwd.org. Los comentarios se enviarán a la Junta Directiva de CVWD. Los comentarios recibidos por correo electrónico no tienen el valor de protesta oficial. La información se encuentra disponible en línea en www.cvwd.org/ratechanges y se enviará por correo a todos los clientes con más detalles.